



Bericht der Generalversammlungen vom 13. Juni 2026

Präsident Fernand Fischer heißt die anwesenden Mitglieder und Ehrengäste willkommen und eröffnet die außerordentliche Generalversammlung.

Außerordentliche Generalversammlung

Änderung der Satzung

Der Sekretär geht ein Dokument durch und kommentiert die auf den 1. August 2026 wirksam werdenden Satzungsänderungen.

Die Änderungen werden von der außerordentlichen Generalversammlung einstimmig angenommen.

Der Präsident schließt die außerordentliche Generalversammlung und eröffnet die ordentliche Generalversammlung.

Ordentliche Hauptversammlung

1) Ansprache des Präsidenten

Der Präsident heißt die Ehrengäste willkommen:

Frau Sandra Herrmann und Herr Abilio Fernandes vom Ministerium für Gesundheit und soziale Sicherheit, die Herren Fabio Secci, CEO, und Patric De Waha, CDO der CMCM, die Herren André Friden, Vizepräsident, und Jean-Luc Roncari, Generalsekretär der FNML, Herr Théo Weber von der Aufsichtskommission, Colette Weber und Daniel Lardo sind entschuldigt, die Herren Claude Poos, Präsident, und Félix Greisch, Sekretär des NGL-SNEP, Frau Denise Conzemius, Sekretärin, und Herr Willy Laugs, Mitglied des Vorstandes der Amicale der pensionierten Mitglieder der ALEBA, die ALEBA ist vertreten durch die Herren Jean-Jacques Rieff, Vizepräsident PSF, und Daniel Reyman vom Exekutivkomitee, der Präsident Roberto Mendolia und die Sekretärin Nathalie Minnino sind entschuldigt und nicht zu vergessen das Personal der ALEBA, vertreten durch die Damen Sandra Carvalho, Véra Antunes und Herrn Patrick Mendes.

Der Präsident schlägt vor, eine Schweigeminute zum Gedenken an die verstorbenen Mitglieder einzulegen.

Der Präsident möchte den Mitgliedern des Vorstands für die geleistete Arbeit im Jahr 2025 danken. Danach übergibt er das Wort an den Sekretär für den Tätigkeitsbericht.

2) Tätigkeitsbericht.

Der Vorstand der Mutuelle hat sich achtmal getroffen.

Wir werden das Treffen vom 26. Februar in besonderer Erinnerung behalten. Es war das letzte Mal, dass Arsène Kihm als Sekretär fungierte. Zugleich war es unser erstes Treffen ohne unseren Freund Pierre Back, der im Dezember 2024 noch dabei war.

Da der Vorstand der Mutuelle für die Finanzen verantwortlich ist, wurden auf jedem dieser Treffen die aktuelle Finanzlage sowie die Übersicht der verschiedenen Leistungen, Ausgaben und Einnahmen vom Schatzmeister vorgestellt und kommentiert. Zu den laufenden Angelegenheiten gehören aktuelle Themen und die Vorbereitungen für die Hauptversammlung der Mutuelle sowie für die Kongresse oder Hauptversammlungen von CMCM und FNML.

FNML

Wir waren vertreten am 18. April bei einem Diskussionsabend („Schnëssowend“) der FNML. Dabei wurden verschiedene Themen angesprochen.

Wir waren auch bei der Generalversammlung am 6. Juni der FNML vertreten, die wegen der Probleme mit der finanziellen Lage recht abrupt endete.

Später bot ein neuer „Schnëssowend“ der FNML am 27. Oktober die Gelegenheit, die finanzielle Lage zu analysieren.

Wir waren bei der außerordentlichen Generalversammlung der FNML am 8. Dezember dabei, bei der unser Alain Back bei den Wahlen für einen neuen Vorstand den ersten Platz belegte. Glückwunsch, Alain.

ALEBA

Wir waren auch bei der Delegiertentagung der ALEBA anwesend, bei der wir die Möglichkeit hatten, die Leistungen der Mutuelle vorzustellen und Kontakte mit den anwesenden Delegierten zu knüpfen. Im vollständig zu sein, wurden Präsentationen der Leistungen für die Mitglieder der Mutuelle organisiert, und weitere Präsentationen sind für 2026 geplant. Ein neuer Flyer wurde ebenfalls in den Unternehmen verteilt.

Wir waren bei der Generalversammlung der ALEBA sowie bei der der *Amicale* der pensionierten Mitglieder der ALEBA anwesend.

Vor der Generalversammlung am 13. Juni haben wir die Vertreter des Gesundheits- und Sozialministeriums getroffen, um sicherzustellen, dass die Änderungen der Satzung konform sind. Es war auch eine Gelegenheit, alle Artikel von Anfang bis Ende noch einmal zu überprüfen.

VERTRETUNGEN

Im Vorstand der CMCM übernimmt Fernand Fischer die Funktion des Vorsitzenden der Kommission „Satzung und Vorschriften“, er ist auch Mitglied des « Comité Gracieux ».

Alain Back ist seit dem 23. Mai 2025 Mitglied des Vorstands der FNML und seit Dezember 2025 Bundes-Schatzmeister.

Ende Dezember 2025 hatte die Mutuelle 8996 Mitglieder, davon mehr als 2.500 bei der CCMC angeschlossen.

3) Finanzbericht

Schatzmeister Christian Hoeltgen präsentiert die Zahlen und die Bilanz des abgelaufenen Jahres.

Ausgaben: 59.668,51 €

Im Vergleich zum Geschäftsjahr 2024 hat die Krankenkasse die Ausgaben für Leistungen fast verdoppelt.

Einnahmen: 56.742,10 €

Das ergibt einen Verlust von 2.926,41 € für das Geschäftsjahr 2025. Dieses Defizit hätte reduziert werden können, wenn die für den 1. Januar 2025 geplante Beitragserhöhung nicht auf den 1. April verschoben worden wäre.

Es ist zu beachten, dass die Kostenschätzung für die neuen Leistungen zugunsten der Mitglieder sehr nahe an unseren Prognosen lag.

Das Ergebnis des Geschäftsjahres mit den Mitteln auf den Konten: Girokonto, Sparbuch und Festgeld ergibt ein Vermögen der Mutuelle das zum 31.12.2025 bei 529.221,34 € lag.

Diese Zahlen wurden vom Wirtschaftsprüfer genehmigt (Punkt 4).

4) Bericht der *Fiduciaire* und des Überwachungsausschusses

Die Treuhandgesellschaft, die mit der Prüfung des Geschäftsberichts für das Geschäftsjahr 2025 beauftragt wurde, hat bestätigt, dass die Zahlen mit der Buchhaltung und den vorgelegten Belegen übereinstimmen und schlägt vor, diese zu genehmigen und sowohl dem Verwaltungsrat als auch ihnen selbst Entlastung zu erteilen.

Théo Weber, Vertreter des Überwachungsausschusses, bestätigt wiederum, dass der Ausschuss die vom Schatzmeister vorgelegten Zahlen genehmigt hat und schlägt vor, dem Verwaltungsrat der Mutuelle Entlastung zu erteilen.

5) Entlastung der Verwaltungsorgane

Auf Vorschlag des Überwachungsausschusses und der Treuhand Lux-Partners wird die finanzielle Lage einstimmig von den anwesenden Mitgliedern genehmigt.

Dasselbe gilt für die Entlastung der Verwaltungsorgane.

6) Wahl des externen Prüfers (Fiduciaire Lux Partners)

Auf Vorschlag des Vorstands der Mutuelle wird die *Fiduciaire Lux-Partners* für das nächste Jahr beibehalten.

7) Wahl der Mitglieder des Überwachungsausschusses

Die 3 Mitglieder des Überwachungsausschusses, nämlich Théo Weber, Daniel Lardo und Colette Weber, werden ebenfalls für das nächste Jahr beibehalten.

7) Verschiedenes

Der Präsident übergibt das Wort an die Ehrengäste.

Anschließend überreicht André Friden, Vizepräsident der FNML, Astrid Brenner, Mitglied des Vorstands der Mutuelle, die Bronzemedaille mit 20 Jahre Kunde der FNML als Anerkennung für ihr Engagement bei der* Mutuelle*.

Da die Tagesordnung abgearbeitet ist, schließt der Präsident die Generalversammlungen vom 1. Juni 2026.

Fernand Fischer
Präsident

Gilbert Beffort
Sekretär